

church bulletin 15

12 kwietnia 2014 April 12



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007

www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

Church Pastor
Roman Chalupka
0432 058 233

WITAMY !

Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami
sławić dobroć i wielkość naszego Boga.
Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego
będzie błogosławieństwem dla każdego
uczestnika nabożeństwa.

WELCOME!

We are glad you came to join us to celebrate
the goodness and greatness of our God.
Let the light shining from the Word of God be a
blessing for each person participating in the
service.

TEKST PRZEWODNI KAZANIA

“Proście, a będzie wam dane, szukajcie,
a znajdziecie; kołaczcie, a otworzą wam.
Ewangelia Mateusza 7:7 BW

THEME VERSE OF THE SERMON

“Ask and it will be given to you; seek and
you will find; knock and the door will be
opened to you. *Matthew 7:7 NIV*

zachody słońca

Dzisiaj 17:58

Piątek za tydzień 17:50

sunset times

Tonight 5:58 pm

Next Friday 5:50 pm



program

9.30 Studium Biblijne w grupach

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Pr Roman Chalupka
„Bóg Modlitwy”

dary:
dzisiaj: **Budżet Misji Światowej**
za tydzień: *Kamp Konferencyjny*

Dyżury 12 kwietnia

Prowadzenie Szk Sob: Bolek Przychodzki
za tydzień: Marek Smalec

Dyżurny St Zboru: Piotr Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Tomek i Jessika
za tydzień:

Tłumaczenie kazania: Peter Grochocki
za tydzień: Henry Wawruszak

Dary z ubiegłej soboty

Szkoła Sobotnia:
Budżet lokalnego zboru:
Dobre Słowo:
Bezimienne:
Dziękujemy!

9.30 Bible Study in small groups

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Sermon: Pr Roman Chalupka
“God Of Prayer”

offering:
today: **World Mission Budget**
next week: Annual Convention

Duty Roster April 12

Sabbath School Leading: Bolek Przychodzki
next week: Marek Smalec

Elder on duty: Piotr Grochocki

Worship Coordinator: Tomek & Jessika
next week:

Sermon translation: Peter Grochocki
next week: Henry Wawruszak

Last Sabbath offering

Sabbath School:
Local Church Budget:
Dobre Słowo:
Anonymous:
Thank you

**plan
usługowania**

12.04.14: Pr Roman Chalupka
19.04. 14: Br Mark Rivett
26.04. 14: Pr Paweł Ustupski

03.05. 14: Br Darius Ignasiak
10.05. 14: Pr Andrew Kapusi
17.05. 14: Pr Roman Chalupka
24.05. 14: Br Zygmunt Ostrowski
31.05. 14: Pr Roman Chalupka

**preaching
schedule**

obecność w ubiegłą sobotę
177
Last Sabbath attendance

informacje DLA ZBORU

Dary na budżet Misji Światowej – dzisiaj

Dwa razy w roku w kościele ADS zbieramy dary, które są przeznaczone na wsparcie ogólnoświatowej pracy misyjnej. Umożliwiają one utrzymanie misjonarzy i zapewnienie funduszy szpitalnych, klinik, szkół i kościołów.

Umożliwiają one także przygotowanie i rozpowszechnianie literatury, druku i programów, które udostępnią ludziom wiedzę o Jezusie w ich własnym, a zarazem jedynym znanym im, języku.

Dzisiaj mamy szczególną okazję, by dzielić z nimi słowa nadziei i miłości.

Dziękujemy za wspieranie darów na cel Ogólnoświatowej Misji, a tym samym, ratowania świata tak bardzo potrzebującego miłości Jezusa.

Komitet Selekcyjny

Zgodnie z wyborem podczas soboty 29 marca, Komitet Selekcyjny stanowiły następujące osoby:

Piotr Stojkowicz,
Ewa Podsiadły,
Jan Tomiczek,
Marzena Kania,
Jan Ciż,
Rodney Horne,
Barbara Ostrowska,
Marie Wawruszak,
Józef Kasprzak
Pr Roman

Zebranie Komitetu odbyło się w poniedziałek 7 kwietnia.

Zebranie Zborowe – dzisiaj Sobota 12 kwietnia

Będzie to krótkie zebranie – tuż po nabożeństwie – poświęcone wyborowi Komitetu Nominacyjnego. Komitet selekcyjny przedstawi zborowi propozycje do odgłosowania.

programy ewangelizacyjne

13 kwietnia

Koncert Wielkanocny

Dom Polski Syrena, Rowville
godzina 17.00

16 kwietnia

Celebrating Life in Recovery (7)

Polski Kościół Dandenong
godzina 19.00

4 maja

wykłady Ancient Mysteries – Pr Gary Webster

Monash University Berwick
Building 903
godzina 14.00 – 17.30

17 maja

Dinner with Geoff Youlden

Quality Inn Baton Rouge
1233 Stud Road, Rowville
godzina 19.00

24 maja – 1 lipca

seria wykładów

Life After Life

Monash University Berwick
Building 903
soboty: godzina 15.00
wtorki: godzina 19.00

Koncert Wielkanocny jutro Niedziela 13 kwietnia godz. 17.00

Dom Polski Syrena, Rowville

W programie, oprócz znanych polskich wykonawców – chór z adwentystycznych kościołów oraz musical o miłości, przebaczeniu i zwycięstwie pt: „Zapytaj tych, co Go znają...”

Wstęp wolny z biuletynu Oakleigh



Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 – 23.00



chwila. refleksji

„Ukochalem cię odwieczną miłością”
(Jer 31,3)

Jak opisać Bożą miłość?

Dla mnie jest ona jak wiosenny motyl,
ciepły letni deszcz, nabranie oddechu
po nurkowaniu, galop na koniu, lody
czekoladowe... albo śmietankowe z
malinami :) ...jak zapach konwalii,
niebo pełne gwiazd, pierwsze
zanurzenie stóp w jeziorze w wakacje,
śpiew ptaków, dotyk trawy na bosych
stopach, zapach lasu, uśmiech
starszego pana na ulicy, gorąca kąpiel
po ciężkim dniu, chłodny prysznic w
upadłym dniu, ciepły koc, wielka
tęcza, zroszony, zalany słońcem
ogród... i jeszcze co najmniej milion
innych pięknych rzeczy!!
...cudowna jest!!! :) Ola Engaddi

Szata Chrystusa

Fioletowe dzwonki, herbaciane róże
rosną, jak w raju, w przepięknym
ogrodzie,
malutkie niezabudki, słoneczniki duże
i fiołki wstydlive, kryjące się w
chłodzie.

To Bóg ubrał się w szatę królewską
natury, siejąc kwiaty o każdej porze i
pogodzie,
a one przyglądając się w nieba
lazurze, piękne – nawet nie wiedzą o
swojej urodzie.

O kobiercu wspaniałym, haftowanym w
kwiaty,
zaskakujący balsamem i cudem
rozkwitu – jesteś zaledwie cieniem
Chrystusowej szaty!

Danuta Bubel (Pisarka chrześcijańska)

Mam słabość do...

Hmm... mówi w trosce Bóg: nie pij za
dużo (...)

Człowiek rzecze: odbierasz mi
wolność.

Bóg milczy, człowiek cieszy się
wolnością.

Hmm... mówi przerażony Bóg: nie pij
za dużo, to się źle skończy (...)

Człowiek rzecze: daj mi święty
spokój.

Hmm... mówi zrozpaczony Bóg: w
kieliszku siedzi diabeł (...). Człowiek
już Go nie słucha.

Bóg kochający milczy, człowiek sam
sobie odebrał wolność. Stał się
zniewolony od swojej słabości.

Hmm... mówi Bóg: odłóż butelkę na
bok. Pomogę ci to rzucić, wesprę cię
swoją mocą i siłą (...)

Człowiek zniewolony do Boga rzecze:
Odebrałeś mi szczęście, teraz jeszcze
chcesz zabrać mi tę przyjemność?
I Ty mówisz, że kochasz?

Motto:

On był uzależniony od alkoholu, a
ja... od czego?

Hmm... ja od internetu...

Boże, pomóż mi go odłożyć na bok.

Autor nieznanym

The tongue has no bones, but is strong enough to break a heart. So be careful with your words.

<http://www.thehousefm.com>

kalendarz calendar

12.04.14	Sabat / Sabbath	Zebranie Zborowe / Business Meeting
13.04.14	Niedziela / Sunday	Koncert Wielkanocny <i>Dom Polski Syrena</i>
15.04.14	Wtorek / Tuesday	Klub Seniora
16.04.14	Środa / Wednesday	"Celebrating Life in Recovery" (7)
18.04.14	Piątek / Friday	Zebranie nauczycieli / Teacher's Meeting
18-21.04.14	Friday-Monday	Święta Wielkanocne / Easter Time
20.04.14	Niedziela / Sunday	Zebranie Rady Zboru (?) / Board Meeting (?)
21.04.14	Poniedziałek / Monday	Koniec wakacji szkolnych / End of school holidays
25.04.14	Piątek / Friday	Anzac Day Public Holiday
4.05.14	Niedziela / Sunday	Ancient Mysteries <i>Berwick - Monash Uni</i>
17.05.14	Sobota / Saturday	Dinner with Geoff Youlden <i>Rouville</i>
24.05.14	Sobota / Saturday	Life After Life (1) <i>Berwick - Monash Uni</i>

CHURCH announcements

World Mission Budget offering today

Twice a year the offering taken during our church service goes to support mission work around the world.

It helps fund missionaries, hospitals, clinics, schools, and churches. And it helps print literature and prepare broadcasts so that people who may otherwise never know of Jesus can hear or read about Him in their own language.

Today we have a special opportunity to share words of hope and love.

Thank you for supporting the World Mission Offerings and reaching a world in need.

Business Meeting today

This will be a short meeting – right after the service – dedicated to the election of the Nominating Committee. The Selection Committee will present proposals for voting.

Celebrating Life in Recovery (7) **Wednesday 16 April @ 7pm**

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

evangelistic programs

13 April

Easter Concert

Dom Polski Syrena
(Polish Community Centre)
Rowville at 5pm

16 April

Celebrating Life In Recovery (7)

Dandenong Polish-Australian Church
at 7pm

4 May

Ancient Mysteries – Pr Gary Webster

Monash University – Berwick,
Building 903
2pm – 5pm

17 May

Dinner with Geoff Youlden

Quality Inn Baton Rouge
1233 Stud Road, Rowville
at 7pm

24 May – 1 June

Life After Life seminars

Monash University – Berwick,
Building 903
Saturdays: 3pm
Tuesdays: 7pm

ViCON notices

High School Rally

When? 17th May @10am
Where? Nunawading Christian College
161 Central Road, Nunawading
What? Our theme for the day is LIVE
IT OUT, and our speaker will be Billy
Otto.

Camp Speaker To Visit Victoria Sabbath 26 April 2014

This is your opportunity to hear one of the intended Camp Speakers for 2014 even though Camp is not happening. **Bryan Gallant** has most recently worked in the West Indonesian Union Mission, and believes that the remedy for a world locked in turmoil and pain is God's love rather than ignorance, prejudice, misinformation, and hatred. The weekend focus will be about helping us understand our Muslim neighbours.

Meetings are as follows:

Three Angels' Messages for the world of Islam - Friday 25 April 7.30pm
Wantirna Church

Sounds of Grace - Sabbath 26 April
10am Gilson College Church,
450 Taylors Hill Road, Taylors Hill.

God's Plan for the Line of Ishmael -
Sabbath 26 April 4pm
Heritage College, 333 Centre Road,
Narre Warren South.

Meeting with representatives from
Islam - Sunday 27 April 10am-12.30
Gilson College Eco-Science Building.

By attending you can also learn about the special meeting planned for Sunday where both Adventists and Muslims will be present.

For more information contact Pr
Darren Croft at the Conference Office.

Outreach Training

When? 17 May

Where? Nunawading Christian College

What? Out-Reach Training is an awesome opportunity for those wanting to build on skills to use for volunteer out-reach.

The following workshops will be on offer: Fair Trade & Little Tree Shop, Be the Change, Human Trafficking & Syria Crisis, Connection Trips & Vic Projects, Fun Games, Face Painting, Ballooning and How to Run a STORMCo.

Go to www.vicyouth.com to sign up.

Lilydale Adventist Academy – 50th Anniversary – 1964 -2014

Celebrate – Dedicate – Initiate
Friday, Saturday and Sunday
2–4 May 2014

For information and registration
please visit [http://
www.edinburghcollege.vic.edu.au/50
years](http://www.edinburghcollege.vic.edu.au/50years) or call 03 9728 2211.

Advent Brass – “B” Band – 90 Year Celebration

To mark the special occasion of the Bands' 90 years of continuous service to the Church and the Community, a special evening program has been organised.

Anyone interested is welcome to attend this special evening, which will reflect on the early years through to the present day by way of interviews, reports and live music.

Your contribution of \$30 for the evening includes a vegetarian buffet and desert dinner.

Venue: Nunawading Christian
College Hall, 161 Central Road,

Date: Sunday 4 May @ 5pm

RSVP 17 April 2014 (include any
specific dietary requirements) via
Email: adventbrass@bigpond.com or
Ray Boehm phone: 0404 024 045

First Aid Training

VicYouth are running a First Aid
Training day on May 4, 2014.

The training will take place at the
Conference Office between 9am –
5pm. The cost will be \$150 and the
course on offer is First Aid Level 2.
Please contact Natasha Jakowlew if
you are interested:

natashajakowlew@adventist.org.au



happy birthday!

last week: Ania Chalupka 6.4
Hannah Danziger 6.4
Piotr Paradowski 6.4
Eliza Zawislak-Ciz 7.4
Kazia Kozioł 8.4

today: Adrian Kania 12.4
Józef Zastawnik 12.4

next week: Julius Kfoury 16.4
Jan Krysta 17.4
Alina Postek 17.4
Wanda Tomiczek 19.4
Gabrysia Kingsley 19.4

May God's grace and loving care go with you all year through. Have a wonderful birthday!

Niech Boże błogosławieństwa wypełnią Twoje życie miłością, pokojem i nadzieją, a łaska Boża niech Ci towarzyszy przez cały rok.

biuletyn bulletin

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do
Biuletynu do wtorku, 9 pm
**Bulletin notices deadline
9 pm Tuesday**

do twoich usług in your service

1 Starszy Zboru Head Elder	Wiesław Urbaniak	Dyr. Komunikacji Communic. Director	Will Urbaniak
Starszy Zboru Elder	Peter Grochocki	Starszy Diakon Senior Deacon	Zbyszek Wrzos
Starszy Zboru Elder	Rodney Horne	Starsza Diakonisa Head Deaconess	Barbara Połomska
Starszy Zboru Elder	Grace Jankiewicz	Tabita Dorcas Society	Dorothy Wawruszak
Sekretarz Zboru Church Clerk	Henry Wawruszak	Służba Kobiet Women's Ministries	Margaret Kelly
Skarbnik Zboru Treasurer	Tadeusz Kania	Bezpieczne Miejsca Safe Places	Margaret Kelly
Ewangelizacja Personal Ministries	Zygmunt Ostrowski	Księgarnia Church Bookshop	Anna Kasprzak
Szkoła Sobotnia Sabbath School	Marek Smalec	Klub Seniora Maranata	Jerzy Kwaśniewski
Opiekun Kościoła / Church Caretaker Józef Kasprzak			